



271	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
G*	turbæ	autē	cum	uidissent	qđ	fecerat	paulus	-	leuauerunt	uocem	suam	lica <u>></u> nice	dicentes	dii	similes	facti	-	hominū	-	descenderunt	ad	nos
G^2	turbæ	aut ē	cum	uidissent	q đ	fecerat	paulus	-	leuauerunt	uocem	suam	licaonice	dicentes	dii	similes	facti	-	hominib̄	-	descenderunt	ad	nos
A	turbæ	autem	cum	uidissent	quod	fecerat	paulus	-	leuauerunt	uocem	suam	lycaonice	dicentes	dii	similes	facti	-	hominibus	-	descenderunt	ad	nos
I	turbę	autem	cum	uidissent	quod	fecerant	paulus	-	leuauerunt	uocem	suam	lycanicę	dicentes	dii	similes	facti	-	hominibus	-	descenderunt	ad	nos
F*	turbæ	autē	cum	uidissent	quod	fecerat	paulus	-	leuauerunt	uocem	suam	lyconiae	dicentes	dī	similes	facti	-	hominum	-	descenderunt < >	ad	nos
F^2	turbæ	aut ē	cum	uidissent	quod	fecerat	paulus	-	leuauerunt	uocem	suam	lycaonice	dicentes	d ī	similes	facti	-	hominum	-	descenderunt < >	ad	nos
S*	turbę	āū	cū	uidissent	quod	fecerat	paulus	signū	leuauerunt	uocem	suā	liconię	dicentes	dii	similis	facti	-	hominis	-	discenderunt	ad	nos
S^2	turbę	āū	cū	uidissent	quod	fecerat	paulus	signū	leuauerunt	uocem	suā	liconię	dicentes	dii	similes	facti	-	hominibus	-	discenderunt	ad	nos
N*	turbę	aūt	cū	uidissent	qđ	fecerat	paulus	-	leuauerunt	uocē	suā	licaonice	dicentes	dii	similes	factis	-	hominibus	-	descenderunt	ad	nos
N^2	turbę	a ūt	c ū	uidissent	q đ	fecerat	paulus	-	leuauerunt	uoc ē	su ā	licaonice	dicentes	dii	similes	facti	-	hominibus	-	descenderunt	ad	nos
Π^F*	turbę	aū	cū	uidissent	quod	fecerat	paulus	-	leuauerunt	uocē	-	liconię	dicentes	dii	similes	facti	-	hominib;	-	descenderunt	ad	nos
Π^F2	turbę	a ū	c ū	uidissent	quod	fecerat	paulus	-	leuauerunt	uoc ē	suā	liconię	dicentes	dii	similes	facti	-	hominib;	-	descenderunt	ad	nos
ρ^W	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^W MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^D	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Γ^A	turbę	autem	cum	uidissent	quod	fecerat	paulus	-	leuauerunt	uocem	suam	lycaonice	dicentes	dii	similes	facti	-	hominibus	-	descenderunt	ad	nos
Γ^M*	turbę	aūt	cum	uidissent	quid	fecerat	paulus	-	leuauerunt	uocem	suam	lycaonice	dicentes	dii	similes	facti	-	hominib;	-	descenderunt	ad	nos
Γ^M2	turbę	a ūt	cum	uidissent	quod	fecerat	paulus	-	leuauerunt	uocem	suam	lycaonicę	dicentes	dii	similes	facti	-	hominib;	-	descenderunt	ad	nos
μ^B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
μ^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
O	Turbæ	autem	cum	uidissent	quod	fecerat	paulus	-	leuauerunt	uocem	-	liconiae	dicentes	dii	similes	facti	-	hominibus	-	discenderunt	ad	nos
Z^M*	turbæ	autem	quum	uidissent	quod	fecerat	paulus	-	leuauerunt	uocem	-	lyconice	dicentes	dii	similes	facti	-	hominum	-	descenderunt	ad	nos
Z^M2	turbæ	autem	cum	uidissent	quod	fecerat	paulus	-	leuauerunt	uocem	suā	lyconice	dicentes	dii	similes	facti	-	hominum	-	descenderunt	ad	nos
Z^W	turbæ	autē	cum	uidissent	quod	fecerat	paulus	-	leuauerunt	uocem	suam	licaonice	dicentes	dii	similes	facti	-	hominibus	-	descenderunt	ad	nos
Z^C	turbę	autem	cum	uidissent	quod	fecerat	paulus	-	leuauerunt	uocē	suam	lichaonice	dicentes	dii	similes	facti	-	hominibus	-	descenderunt	ad	nos
Z^P	turbæ	autem	cū	uidissent	quod	fecerat	paulus	-	leuauerunt	uocem	suam	lycaonice	dicentes	dii	similes	facti	-	hominū	-	descenderunt	ad	nos
Q*	turbæ	autem	cum	uidissent	quod	fecerat	paulus	-	leuauerunt	uocem	suam	lycaonice	dicentes	dii	similes	facti	-	hominibus	-	descenderunt	ad	nos
Q^2	turbę	autem	cum	uidissent	quod	fecerat	paulus	-	leuauerunt	uocem	suam	lycaonice	dicentes	dii	similes	facti	-	hominibus	-	descenderunt	ad	nos
M	turbę	aut < >	cū	uidissent	qđ	fecerat	paulus	-	leuauerunt	uocē	-	lycaonice	dicentes	dii	similes	facti	-	hominibus	-	descenderunt	ad	nos
Θ^A	turbæ	autem	quum	uidissent	quod	fecerat	paulus	-	leuauerunt	uocē	suā	lychaonice	dicentes	dii	similes	facti<!>	-	hominibus	-	descenderunt	ad	nos
Θ^M*	turbæ	autem	quum	uidissent	quod	fecerat	paulus	-	leuauerunt	uocem	suam	lycaonic<ras.1litt.>	dicentes	dii	similes	facti	-	hominibus	-	descenderunt	ad	nos
Θ^M2	turbæ	autem	quum	uidissent	quod	fecerat	paulus	-	leuauerunt	uocem	suam	lycaonice	dicentes	dii	similes	facti	-	hominibus	-	descenderunt	ad	nos
θ^V	turbæ	autē	cū	uidissent	qđ	fecerat	paulus	-	leuauerunt	uocē	suā	lychaonicae	dicentes	dii	similes	facti	-	hominibus	-	descenderunt	ad	nos
θ^B	turbę	aū	cū	uidissent	qđ	fecerat	paulus	-	leuauerunt	uocē	suā	licaonie	dicentes	dii	similes	hominib:	-	facti	-	descenderunt	ad	nos
Φ^E*	turbæ	aut	cū	uidissent	quod	fecerat	paulus	-	leuauerunt	uocem	suā	lycaoniae	dicentes	dii	similis	facti	-	hominū	-	descenderunt	ad	nos
Φ^E2	turbæ	au ī	c ū	uidissent	quod	fecerat	paulus	-	leuauerunt	uocem	su ā	lycaoniae	dicentes	dii	similes	facti	-	homin ū	-	descenderunt	ad	nos



Φ^T	turbae	autē	cū	uidiss&	qđ	fecerat	paulus	-	leuauerē	uocē	suā	lycaonicae	dicentes	dii	similes	facti	-	hominū	-	descenderē	ad	nos
Φ^M	turbae	autē	cum	uidissent	quod	fecerat	paulus	-	leuauerunt	uocē	suam	lycaoniae	dicentes	dii	similes	facti	-	hominū	-	descenderunt	ad	nos
Φ^Z*	turbę	auť	cum	uidisset	quod	fecerat	paulus	-	leuauerunt	uocem	suā	lycaoniae	dicentes	dii	similes	facti	-	hominum	-	descenderunt	ad	nos
Φ^Z2	<i>turbę</i>	<i>auť</i>	<i>cum</i>	<i>uidissent</i>	<i>quod</i>	<i>fecerat</i>	<i>paulus</i>	-	<i>leuauerunt</i>	<i>uocem</i>	<i>suā</i>	<i>lycaoniae</i>	<i>dicentes</i>	<i>dii</i>	<i>similes</i>	<i>facti</i>	-	<i>hominum</i>	-	<i>descenderunt</i>	<i>ad</i>	<i>nos</i>
Φ^G	turbae	auť	cum	uidissent	quod	fecerat	paulus	-	leuauerē	uocem	suā	lycaonice	dicentes	dii	similes	facti	-	hominum	-	descenderunt	ad	nos
Φ^R	turbae	auť	cū	uidissent	quod	fecerat	paulus	-	leuauerunt	uocem	suā	lycaonicae	dicentes	dii	similes	facti	-	hominū	-	descenderē	ad	nos
Φ^B	turbae	autem	cum	uidissent	quod	fecerat	paulus	-	leuauerunt	uocem	suam	lyconiae	dicentes	dii	similes	facti	-	hominum	-	descenderunt	ad	nos
Φ^V	turbae	autem	cum	uidissent <!>	quod	fecerat	paulus	-	leuauerunt	uocē	suam	lycaonice	dicentes	dii	similes	facti	-	hominum	-	descenderunt	ad	nos
Ψ^L	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
σ^W*	turbe	aū	cū	uidissent	qđ	fecerat	paulus	signū	leuauerē	uocē	suā	lyconiae	dicentes	dii	similis	facti	-	homin<ras.>	-	discenderē	ad	nos
σ^W2	<i>turbe</i>	<i>aū</i>	<i>cū</i>	<i>uidissent</i>	<i>qđ</i>	<i>fecerat</i>	<i>paulus</i>	<i>signū</i>	<i>leuauerē</i>	<i>uocē</i>	<i>suā</i>	<i>lyconiae</i>	<i>dicentes</i>	<i>dii</i>	<i>similes</i>	<i>facti</i>	-	<i>hominum</i>	-	<i>discenderē</i>	<i>ad</i>	<i>nos</i>
σ^R*	turbę	autem	cum	uidissent	quod	fecerat	paulus	signū	leuauerunt	uocem	suam	lyconiae	dicentes	dii	similes	facti	-	homin<ras.>	-	descenderē	ad	nos
σ^R2	<i>turbę</i>	<i>autem</i>	<i>cum</i>	<i>uidissent</i>	<i>quod</i>	<i>fecerat</i>	<i>paulus</i>	<i>signū</i>	<i>leuauerunt</i>	<i>uocem</i>	<i>suam</i>	<i>lyconiae</i>	<i>dicentes</i>	<i>dii</i>	<i>similes</i>	<i>facti</i>	-	<i>hominibus</i>	-	<i>descenderē</i>	<i>ad</i>	<i>nos</i>
σ^H	turbae	auť	cum	uidissent	quod	fecerat	paulus	signum	leuauerunt	uocem	suam	licaonice	dicentes	dii	similes	-	-	hominibus	-	descenderunt	ad	nos
σ^U*	turbę	auť	cum	uidissent	quod	fecerat	paulus	signum	leuauerē	uocē	suā	lyconiae	dicentes	dii	similes	facti	-	hominib;	-	descenderunt	ad	nos
σ^U2	<i>turbę</i>	<i>auť</i>	<i>cum</i>	<i>uidissent</i>	<i>quod</i>	<i>fecerat</i>	<i>paulus</i>	<i>signum</i>	<i>leuauerē</i>	<i>uocē</i>	<i>suā</i>	<i>lycaonice</i>	<i>dicentes</i>	<i>dii</i>	<i>similes</i>	<i>facti</i>	-	<i>hominib;</i>	-	<i>descenderunt</i>	<i>ad</i>	<i>nos</i>
λ^M*	turbae	autem	cum	uidissent	quod	fecerat	paulus	-	leuauerunt	uocem	suam	lycaonicae	dicentes	dii	similes	facti	-	homin<ras.>	-	descenderunt	ad	nos
λ^M2	<i>turbae</i>	<i>autem</i>	<i>cum</i>	<i>uidissent</i>	<i>quod</i>	<i>fecerat</i>	<i>paulus</i>	-	<i>leuauerunt</i>	<i>uocem</i>	<i>suam</i>	<i>lycaonicae</i>	<i>dicentes</i>	<i>dii</i>	<i>similes</i>	<i>facti</i>	-	<i>hominum</i>	-	<i>descenderunt</i>	<i>ad</i>	<i>nos</i>
λ^P	turbę	aūt	cū	uidissent	qđ	fecerat	paulus	-	leuauerunt	uocē	suā	licaonice	dicentes	dii	similes	facti	-	hominibus	-	descenderunt	ad	nos
Λ^L	turbę	aūm	cum	uidissent	quod	fecerat	paulus	-	leuauerunt	uocem	suam	licaonice	dicentes	dii	similes	facti	-	hominib'	-	descenderunt	ad	nos
Λ^H*	turbe	autem	quum	uidissent	quod	fec'at	paulus	-	leuauerunt	uocem	suam	lycanonice	dicentes	dii	similes	facti	-	hominib'	-	descenderunt	ad	nos
Λ^H2	<i>turbe</i>	<i>autem</i>	<i>quum</i>	<i>uidissent</i>	<i>quod</i>	<i>fec'at</i>	<i>paulus</i>	-	<i>leuauerunt</i>	<i>uocem</i>	<i>suam</i>	<i>lycaonice</i>	<i>dicentes</i>	<i>dii</i>	<i>similes</i>	<i>facti</i>	-	<i>hominib'</i>	-	<i>descenderunt</i>	<i>ad</i>	<i>nos</i>
C	turbae	autem	quum	uidissent	quod	fecerat	paulus	-	leuauerunt	uocem	suam	lycaonicae	dicentes	dii	similes	facti	-	hominibus	-	descenderunt	ad	nos
Σ^T	turbę	aūm	quum	uidissent	quod	fecerat	paulus	-	lebaberūt	uocem	suam	licaonice	dicentes	dii	similes	facti	-	hominibus	-	descenderunt	ad	nos
Σ^C	turbę	aūm	quum	uidissent	quod	fecerat	paulus	-	lebaberunt	uocem	suam	licaonice	dicentes	dii	similes	facti	-	hominib'	-	descenderunt	ad	nos
Σ^O	turbę	autem	cū	uidissent	qđ'	fecerat	paulus	-	leuauerē	uocē	suam	licaonice	dicētes	dii	similes	facti	-	hominib'	-	descenderē	ad	nos
Δ^L	turbe	aūm	quum	uidissent	quod	fecerat	paulus	-	leuaberunt	uocem	suam	licaonie	dicentes	dii	similes	facti	-	hominib'	-	descenderunt	ad	nos
Δ^M*	turbe	aūm	quum	uidissent	quod	fecerat	paulus	-	leuaberunt	uocem	suam	licaonie	dicētes	dii	similes	facti	-	hominib'	-	descenderunt	ad	nos
Δ^M2	<i>turbe</i>	<i>aūm</i>	<i>quum</i>	<i>uidissent</i>	<i>quod</i>	<i>fecerat</i>	<i>paulus</i>	-	<i>leuaberunt</i>	<i>uocem</i>	<i>suam</i>	<i>licaonice</i>	<i>dicētes</i>	<i>dii</i>	<i>similes</i>	<i>facti</i>	-	<i>hominib'</i>	-	<i>descenderunt</i>	<i>ad</i>	<i>nos</i>
Δ^B*	turba	aūm	quum	uidisset	quod	fecerat	paulus	-	leuaberunt	uocem	suam	licaonice	dicentes	dii	similes	facti	-	hominibus	-	descenderunt	ad	nos
Δ^B2	<i>turba</i>	<i>aūm</i>	<i>cum</i>	<i>uidisset</i>	<i>quod</i>	<i>fecerat</i>	<i>paulus</i>	-	<i>leuauerunt</i>	<i>uocem</i>	<i>suam</i>	<i>licaonice</i>	<i>dicentes</i>	<i>dii</i>	<i>similes</i>	<i>facti</i>	-	<i>hominibus</i>	-	<i>descenderunt</i>	<i>ad</i>	<i>nos</i>
X	turba	aūm	cum	uidiss&	quod	fecerat	paulus	-	leuaberūt	uocē	suā	licaonice	dicentes	dii	similes	facti	-	hominib'	-	descenderūt	ad	nos
κ^V*	turbę	auť	cū	uidissent	qđ	fecerat	paulus	-	leuauerē	uocē	suā	licaonice	dicētes	dii	similes	facti	-	hominibus	-	descenderē	ad	nos
κ^V2	<i>turbę</i>	<i>auť</i>	<i>cū</i>	<i>uidissent</i>	<i>qđ</i>	<i>fecerat</i>	<i>paulus</i>	-	<i>leuauerē</i>	<i>uocē</i>	<i>suā</i>	<i>licaonice</i>	<i>dicētes</i>	<i>dii</i>	<i>similes</i>	<i>facti</i>	-	<i>hominibus</i>	-	<i>descenderē</i>	<i>ad</i>	<i>nos</i>
Ω^W	turbe	autem	cum	uidissent	quod	fecerat	paulus	-	leuauerunt	uocem	suam	licaonice	dicentes	dii	similes	facti	sunt	hominibus	-	descenderunt	ad	nos
graz	turbae	autem	cum	uidissent	quod	fecerat	Paulus	-	levaverunt	vocem	-	-	dicentes	dii	similes	-	-	hominibus	-	descenderunt	ad	nos